

YAD VASHEM

DAF-ED

דף-עד



Martyrs' and Heroes'
Remembrance
Authority

A Page of Testimony

R.O.B.84
Jerusalem, Israel

<p>חוק זכרון השואה והגבורה -- תשי"ג 1953 קובע בסעיף מס' 2: תפקידו של יד ושם הוא לאסוף אל המולדת את זכרם של כל אלה שבני העם היהודי, שנפלו וזכרו את נפשם, נלחמו ומרדו באויב הנאצי והצווייה, ולהשיב שם וזכר להם, לקהילות, לארגונים ולמוסדות שנחריבו בגלל השתייכותם לעם היהודי. (ספר החוקים מס' 132, י"ז אלול תשי"ג 28.8.53)</p>	<p>THE MARTYRS' AND HEROES' REMEMBRANCE LAW, 5713-1953 determines in Article No. 2 that</p> <p>The task of YAD VASHEM is to gather into the homeland material regarding all those members of the Jewish people who laid down their lives, who fought and rebelled against the Nazi enemy and his collaborators, and to perpetuate their memory and that of the communities, organizations, and institutions which were destroyed because they were Jewish.</p>
<p>תמונה Photo</p>	<p>1. שם המשפחה * MUELLER</p>
	<p>2. השם הפרטי (שם לפני הנישואין) KAETHE</p>
	<p>3. תאריך הלידה 20.9.1893</p>
	<p>4. מקום הלידה (עיר, ארץ) SCHWERIN/WARTHE</p>
	<p>5. שם האב LEOPOLD</p>
<p>6. שם האם MARGARETHE</p>	
<p>7. שם בן או בת הזוג (אם בת זוג נא להוסיף שם משפחה לפני הנישואין) ME' LANDSHOFF</p>	
<p>8. מקום המגורים לפני המלחמה HAMBURG 20 ROSS-BORSTEL BRUECKWIESEN STRASSE 28, Germany</p>	
<p>9. מקומות המגורים במלחמה AMSTERDAM ZUID BORSENBERG PLEIN 2F</p>	
<p>10. נסיבות המוות (זמן, מקום, וכד') TOWESTER BORKCAMP HOLLAND - AUSCHWITZ 10/11/43</p>	
<p>I, the undersigned URSWA RUTH BATKIN אני הח"מ residing at (full address) 79, WEMBLEY PARK DRIVE, WEMBLEY, MIDDLESEX, ENGLAND הנה"מ ב (כתובת מלאה) relationship to deceased DAUGHTER קירבה (משפחתית או אחרת)</p> <p>hereby declare that this testimony is correct to the best of my knowledge. מצחירה/בה כי עדות זו נכונה לפי מיטב ידיעותי.</p> <p>Signature Ursula Ruth Batkin חתימה Place and date London, 5.5.1977 מקום ותאריך</p>	
<p>...ונתתי להם בביתי ובחומותי יד ושם... אשר לא יכרת" (ישעיהו נ"ה) "..even unto them will I give in mine house and within my walls a place and a name... that shall not be cut off." (Isaiah, LV,5)</p>	

* נא לרשום את שמם של כל נספה על דף נפרד.
* Please inscribe the name of each victim of the Holocaust on a separate form.